

# AGA- & ETISKANEVNDIN

KÆRA 4/2023

<b>FSF-skrivstovan upplýsir Aganevndini:</b>	
<b>Málsheitið: FC Hoyvík kærir leikbann á 8 dagar fyri rasistiskan málburð framt í U21</b>	
Deild: 1. deild	Hvør hevur reist málið: FC Hoyvík
Kapping: Landskapping	Nevndin móttikið kæru: 6. juni
Møguligt brot framt:	Kærugjald galdið: Ja
Partshoyring: Ja	5 daga kærufreist hildin: Ja
Áheitan um munnliga viðgerð: Nei	Starvsnevndarummæli:

## Úrskurður

Sambært FIFA Disciplinary Code og Leikarareglugerð FSF's, er revsingin fyri rasismu framd av leikara á leikvølli í minsta lagi 10 dagar leikbann. Av tí at FSF hevur havt eina fasta venju at linka revsingina fyri ávís brot á fót bólsregluverkið, sum eru framd í barna- og ungdómsdeild, og eisini hevur gjørt tað í hesum føri, staðfestir Aga- og etiskanevndin avgerðina hjá FSF-aðalskrivstovuni.

Ynskir FSF frameftir, at brot á reglur um at gera mannemun við støði í art. 15 í FIFA Disciplinary Code skulu hava ávísa revsing fyri ymiskar deildir, verður mælt til at nágreina hetta í regluverki FSF's.

Av tí at talan er um ungan leikara, sum tó er myndugur, og sum hevur framt brotið í U21-deild, hevur Aga- og etiskanevndin valt ikki at nevna leikaran við navni.

## Kæran, partshoyringin og møguligt Starvsnevndarummæli

FC Hoyvík kærir longdina á leikbanninum, sum FSF-aðalumsitingin hevur ásett til ein 19 ára gamlan leikara fyri rasistiskan málburð móti mótstøðuleikara í dysti móti EB/Streymi 8. mai 2023. FC Hoyvík kærir eisini, at orðini ikki fullu júst so sum endurgivið í dómarafrágreiðingini, sum FSF-aðalumsitingin hevur styðjað seg til í ásetingini av 8 daga leikbanninum.

Leikarin sigur í sínum partshoyringarsvari, at hann rópti hesi orð til ein viðleikara, sum var í nærdysti við mótstøðuleikara um bóltin :”filla handan lítla kinesaran niður” fyri at taka tempo’ið úr dystinum. Leikarin hevur greitt frá, at útsøgnin verður førd fram í einum tíðarskeiði móti endanum av dystinum, har FC Hoyvík spælir við 10 monnum móti 11 og har FC Hoyvík førir 2-1. Leikarin leggur áherðslu á, at ongin ringur tanki var í høvðinum, tá orðini fullu og at tey á ongan hátt vóru illa meint. Eisini orsakaði leikarin seg yvirfyri mótstøðuleikaranum, sum orðini vóru vend ímóti.

FC Hoyvík vísir í partshoyringarsvarinum eisini á, at venjarin hjá U21 beinanvegin tók hond um tilburðin og greiddi hópnum frá, at slíkur málburður ikki eigur at koma fyri, hvørki á leikvølli ella aðrastaðni.

FC Hoyvík førir annars í partshoyringarsvarinum á:  
- at leikbannið er álagt uttan heimild og

## AGA- & ETISKANEVNDIN

- at leikbannið eigur at verða fevnt av grein 2 í vegleiðing um leikbann fyri at brúka ljótan munn móti mótleikara við tað at FC Hoyvík ikki metir, at talan var um rasistiskan málburð.

### Heimildir hjá Aganevndini at viðgera málið

Vísandi til grein 2, 3 og 5 í aga- og etisku reglugerðini hjá FSF, hevur Aganevndin málsføri at viðgera hetta mál.

### Fakta í málinum

Aga- og etiskanevndin staðfestir, at dómari hevur hægsta myndugleika á leikvølli og tí vigar dómarafrágreiðingina, sum verður skrivað í sambandi við at ein leikari hevur fingið reytt kort fyri rasistiskan málburð, tungt í málum sum hesum.

Í partshoyringssvarinum hevur umrøddi leikari við egnum orðum lýst tilburðin. Leikarin sigur, at orðini fullu nakað øðrvísi enn endurgivið í dómarafrágreiðingini. Aga- og etiskanevndin staðfestir kortini, at bæði í dómarafrágreiðingini og í partshoyringarsvarinum ganga orðini “lítli kinesari” aftur, hóast restin av setninginum ikki er heilt eins endurgivin av dómara og leikara.

Lagt verður afturat, at Aga- og etiskanevndin heldur seg meira til dómarafrágreiðingina enn til partshoyringarsvarið, tí sambært grein 40 í FIFA Disciplinary Code frá 2023 er ásett: “Facts contained in match officials’ reports and in any additional reports or correspondence submitted by the match officials are presumed to be accurate. Proof of their inaccuracy may be provided.”

Aga- og etiskanevndin metir, at haldgóðar grundir eru fyri at styðja seg til orðingina í dómarafrágreiðingini og at staðfesta, at 19 ára gamli leikarin rópti til ein viðleikara um at gera eitt fríspark móti ávíssum mótleikara fyri at taka tempoið úr dystinum og at tað var í hesi útsøgnini, at rasistisku ókvæmisordini, sum kærán viðvíkur, vóru vend móti mótstøðuleikaranum.

### Lógarverkið

Grein 37 í Kappingarreglunum ásetur heimild til Kappingarnevndina – nú aðalskrivstovu FSF’s – um at áseta nærri reglur um leikbann o.a.

Grein 38 í Kappingarreglunum ásetur, at ein dómari skal lata FSF frágreiðing, um hann hevur brúkt rætt sín til at reka leikara úr leiki sambært grein 37a, stk. 1 og tað er nú FSF-Aðalskrivstovan, sum ger úrskurð um avleiðingarnar fyri leikara og felag.

Vegleiðing um leikbann er ein nærri áseting um, undir hvørjum umstøðum ymiskar longdir av leikbanni verða ásettar. Vegleiðing er sum orðið sigur vegleiðandi, men ein vegleiðing, sum er nógv og eins brúkt av fyrisingini hjá FSF í langa tíð, gerst við tíðini eisini ein partur av regluverkinum. Spurningur kann tí ikki setast við heimildina hjá FSF-aðalskrivstovuni um at áseta neyvari reglur ella vegleiðing um leikbann undir ymiskum umstøðum, sum eru fevndar av regluverkinum hjá FSF.

Art. 15, stk. 1 í FIFA Disciplinary Code hevur ítøkiligar reglur um “Discrimination”:

## AGA- & ETISKANEVNDIN

“Any person who offends the dignity or integrity of a country, a person or group of people through contemptuous, discriminatory or derogatory words or actions on account of race, skin colour, ethnicity, nationality, social origin, gender, disability, sexual orientation, language, religion, political or any other opinion, wealth, birth or any other status or any other reason shall be sanctioned with a suspension lasting at least ten matches or a specific period, or any other appropriate disciplinary measure.”

Aga- og etiskanevndin staðfestir, at ásetingin í art. 15, stk. 1 umboðar “standardin” ella meginregluna fyri, hvat verður roknað sum rasisma í fótbóltshøpi í okkara samtíð og er henda meginregla eisini galdandi í Føroyum.

Sambært grein 1 í Kappingarreglugerðini, grein 2, stk. 1 í Aga- og etisku reglugerðini, eru reglurnar hjá FIFA og UEFA galdandi, har reglutómt er í FSF-regluverkinum.

### Staðfestingar, metingar og niðurstøða

Hóast øll útsøgnin ikki verður endurgivin í hesi avgerð, so metir Aga- og etiskanevndin, at orðini “lítli kinesari” eru at meta sum niðrandi og rasistisk, har munur verður gjørdur á ættarsløgum vegna kropslig eyðkenni.

Aga- og etiskanevndin metir tí, at FSF-aðalskrivstovan av røttum hefur flokkað útsøgnina sum niðrandi og rasistiska og tí eigur revsirættarlígu avleiðingarnar at ásetast samsvarandi brotinum.

FSF-aðalskrivstovan hefur í síni avgerð ásett leikbannið sambært punkt 6 í Vegleiðing um leikbann, har ásett er:

“- fyri rasistiskan atburð/útsøgn, min. 10 dystir”

FSF-aðalskrivstovan hefur í síni avgerð niðurstøtt leikbannið til 8 dagar av tí at talan er um U21-leikara. FC Hoyvík førir í sínum partshoyringarsvari fram, at Aga- og etiskanevndin ikki kann hækka revsingina vísandi til fyrisitingarligar meginreglur. Aga- og etiskanevndin viðmerkir, at hon er ikki ein fyrisitingarligur myndugleiki men ein dómseind ella “Judicial Body” í FSF skipanini og er tí ikki bundin av slíkari fyrisitingarligari meginreglu.

Aga- og etiskanevndin er bundin av regluverki FSF’s og FIFA og UEFA. Fordømi eru um at áseta linari revsing fyri leikarar í barna- og ungdómsdeildum, men ongi fordømi eru um linnandi revsing í málum um rasismu.

Aga- og etiskanevndin staðfestir, at sambært punkt 6 í Vegleiðing um leikbann, so hefur FSF ásett, at leikbannið eigur í minsta lagi at ásetast til 10 dystir. Henda áseting er júst í samsvari við art. 15, stk. 1 í FIFA Disciplinary Code, sum eisini ásetur revsirættarlígar avleiðingar við í minsta lagi leikbann í 10 dystir. Báðar ásetingarnar eru í sínum beinleiðis orðaljóði sokallað minstakrøv. Hvørki í kappingarreglunum fyri fótbólt ella í vegleiðingini um leikbann, er nøkur heimild ásett at víkja frá minstakravinum. FIFA Disciplinary Code tykist heldur ikki at loyva linnandi frávik frá minstakravinum um 10 daga leikbann tó at ásetingin loyvir, at leikbann kann ásetast á annan hátt sum t.d. fyri eitt tíðarskeið. Eyðsæð er, at øll lond skipa ikki sínar kappingar á sama hátt og heldur ikki er sama tal av dystum í øllum kappingum og tí má rúm vera fyri, at leikbann kann ásetast á ymsan hátt. Tess færri dystir eru í einum kappingarári hjá ávísari deild, tess meiri tyngjandi vil eitt minstakrav um leikbann í 10 dagar eisini vera.

## AGA- & ETISKANEVNDIN

Aga- og etiskanevndin staðfestir eisini, at tá bæði FSF og FIFA hava ásett eina minstureglu um 10 daga leikbann fyri ávís lógarbrot uttan týðiliga heimild til at veita undantøk, so er aðalreglan, at tað er ikki heimild at frávíkja regluni. Aga- og etiskanevndin metir tó, at tað grundað á proportionality og fordømi um, at Kappingarnevndin – og nú FSF-aðalskrivstovan – hevur havt eina rímliga fasta og drúgva venju við at linka summar revsingar í barna- og ungdómsdeildum, ger, at tað eisini er rímligt og sakligt at linka revsingina í hesum ítøkiligari føri.

Niðurstøðan hjá Aga- og etiskanevndini er, at sambært Fifa Disciplinary Code og Leikarareglugerð FSF's er revsingin fyri rasistiskán málburð ásett til í minsta lagi 10 dagar. Av tí at talan er um brot framt í ungdómsdeild, verður avgerðin hjá FSF-aðalskrivstovuni um leikbann í 8 dagar, staðfest.

### Kæruvegleiðing

Avgerðin kann innan 5 dagar kærast til Yvirkærunevndina samsvarandi grein 10 í Aga- og etisku reglugerðini.

### Staður, dagfesting og undirskrift:

Tórshavn 26. juni 2023



Anni á Hædd  
forkvinna

Í Aga- og etiskanevndini eru: Anni á Hædd, forkvinna og lögfrøðingur, Ken Nónklett, varaformaður og lögfrøðingur, Eli Thorsteinsson, lögfrøðingur, Jóhan T. Davidsen, lögfrøðingur og Sissal Kj. Kristiansen, sniðgevi og ráðgevi.